

COMISIÓN ORGANIZADORA

Dirección

Mariela de La Torre (Universidad de Berna)

José Manuel López de Abiada (Universidad de Berna)

Secretaría

israel.garcia@rom.unibe.ch

anna.ruegsegger@students.unibe.ch

Comité científico

Carlos Alvar (Universidad de Ginebra)

Hugo Bizzarri (Universidad de Friburgo)

Tobias Brandenberger (Universidad de Basilea)

Harm Den Boer (Universidad de Basilea)

Rolf Eberenz (Universidad de Lausana)

Antonio Lara (Universidad de Lausana)

Julio Peñate (Universidad de Friburgo)

Juan Sánchez Méndez (Universidad de Neuchâtel)

Beatrice Schmid (Universidad de Basilea)

Jenaro Talens (Universidad de Ginebra)

Coloquio internacional

Así hablan y escriben las mujeres



11, 12 y 13 de junio de 2009

Instituto de Lengua y Literaturas Hispánicas

Universidad de Berna

Länggassstrasse 49

CH-3012 Bern



ESPAÑA
COOPERACIÓN
CULTURAL
EXTERIOR

u^b

**UNIVERSITÄT
BERN**



Soutenu par l'Académie suisse
des sciences humaines et sociales
www.assh.ch

El Instituto de Lengua y Literaturas Hispánicas de la Universidad de Berna se complace en cursarle a usted invitación al Coloquio internacional *Así hablan y escriben las mujeres*, que se celebrará en nuestra Universidad del 11 al 13 de junio de 2009 con el apoyo de las instituciones siguientes:

Círculo de Amigos de España, Portugal e Iberoamérica
Embajada de España en Berna
Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds
Schweizerische Akademie der Geistes- und Socialwissenschaften
Sociedad Suiza de Estudios Hispánicos
Universidad de Berna

El Coloquio contará con la participación de las escritoras **Carmen Boulosa** (México) y **Diamela Eltit** (Chile). Habrá además conferencias plenarias a cargo de especialistas de renombre internacional:

Esther Forgas Berdet (Universidad Rovira i Virgili, Tarragona)
Álvaro García Meseguer (CSIC)
Pilar García Mouton (CSIC)

Las personas que deseen presentar una comunicación deberán atenerse a las condiciones siguientes:

1. *Fecha límite para el envío de la inscripción, título y resumen de la comunicación* (por correo postal o electrónico): **31.12.2008**. A partir del **01.02.2009**, la comisión organizadora indicará las comunicaciones escogidas.
2. *Extensión del resumen*: dos folios a doble espacio.
3. *Duración de la comunicación*: Las comunicaciones no podrán exceder los **20 minutos**. Los textos de la publicación para las actas tendrán una extensión máxima de 10 folios (ulteriormente se enviarán las normas de presentación).
4. *Alojamiento*: La comisión organizadora facilitará por correo electrónico, a quienes lo deseen, la información correspondiente al alojamiento en Berna.
5. *Cuota de participación*:
Comunicantes € 100 / Participantes € 50 / Estudiantes € 10

En los últimos años, los estudios de género han venido suscitando un vivo interés en el mundo hispánico. De hecho, en el caso del español, mujeres y hombres —aunque hablen la misma lengua— no utilizan los mismos recursos lingüísticos de manera idéntica. Para analizar dichas diferencias, es menester aprehender la mentalidad lingüística femenina desde una perspectiva "interior", con el fin de desvelar los mecanismos y competencias comunicativas y expresivas propios del habla femenina.

En el campo de las letras, aunque la presencia de autoras adquiere cada vez más importancia, aún no hemos llegado a una normalización: a mediados del siglo XX, la relación numérica entre autores mujeres y hombres era de un 3%. Los años 80 marcan un hito, ya que a partir de esa década la publicación de novelas escritas por mujeres se regulariza, como consecuencia del fenómeno global de incorporación de la mujer en todas las esferas de la vida comunitaria.

El presente Coloquio brindará una aproximación a la voz femenina desde estas dos vertientes, la lingüística y la literaria.

✂ -----

Boletín de inscripción al coloquio internacional
Así hablan y escriben las mujeres

Nombre y apellidos.....

Dirección

Código postal y localidad.....País

Teléfono Fax.....

E-mail

Institución/Universidad

Título de la comunicación.....

.....

Sin comunicación

Estudiante